



ARTSTETTEN - PÖBRING

aktuell

Gemeinde mit Weitblick und Lebensfreude

*Wir wünschen
einen schönen
Frühling!*

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger: Marktgemeinde Artstetten-Pöbring, 3661 Schlosstraße 1

Redaktion: Bgm. Karl Höfer, Offenlegung gem. Mediengesetz 1982 § 25(4)

Erscheinungsort: 3661 Marktgemeinde Artstetten-Pöbring

Druck: printfinish, Gestaltung / Layout: Franz Neuninger

Fotonachweis: Archiv der Gemeinde, „Natur im Garten“, KEM, Privat, ZVG, Pixabay (Freie kommerzielle Nutzung – kein Bildnachweis nötig)

Medienzweck: Informationsblatt zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten

Vorwort des Bürgermeisters



Werte GemeindebürgerInnen, liebe Jugend!

Seit mehr als einem Jahr bestimmt Covid 19 unseren Alltag und unsere Lebensgewohnheiten. Nach Monaten des harten Lockdowns geht Österreich einen konträren Weg zu Deutschland und setzt sehr stark auf Testungen und **öffnete** im Wesentlichen **Kindergärten**, **Schulen** und den **Handel**. Aus persönlichen Gesprächen weiß ich, dass das Öffnen der Schulen und Kindergärten ein wichtiger Schritt für unsere Erziehungsberechtigten war, um die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu ermöglichen. Auch die Öffnung der Geschäfte ist eine wichtige Maßnahme um die Einkäufe bei der übermächtigen Internetkonkurrenz zu reduzieren und dadurch viele Arbeitsplätze in Österreich zu erhalten. Um **weitere langfristige Lockdowns zu verhindern** ist es notwendig, dass möglichst **viele Menschen an den kostenlosen Testungen teilnehmen**.

Nur wenn es gelingt **einzelne Virusträger** zu finden, können Massenansteckungen verhindert werden. Ich ersuche daher dringend **möglichst oft testen zu gehen** und dadurch einen wichtigen **Beitrag zur Eindämmung dieses Virus** zu leisten. Da ich persönlich mind. 1-mal wöchentlich zum Testen fahre weiß ich, dass die Wartezeiten durchaus unter 10 Minuten liegen. Auch Apotheken vergeben Termine und diese werden genau eingehalten. Da **wir alle soziale Kontakte** brauchen ist es **wichtig**, dass die **gebotenen Sicherheitsmaßnahmen** von Jeder und Jedem **eingehalten werden**. Es bleibt zu hoffen, dass die bisher gesetzten Öffnungsschritte möglichst beibehalten werden können. Eine echte Entspannung der Situation wird voraussichtlich erst die Impfung gegen das Virus bringen. Hoffentlich werden die Lieferungen des Impfstoffes wie zugesichert in den nächsten 2-3 Monaten eingehalten. Die **notigen Schritte** für **eine rasche Impfung sind größtenteils gesetzt** worden. (Bitte beachten Sie den Beitrag zur Möglichkeit der Impfanmeldung auf der letzten Seite dieser Gemeindezeitungsausgabe). Bei gemeinsamer Vorsicht sollte es uns gelingen, dass wir im **Sommer** zumindest in **Österreich** eine **sorgenfreie** und **entspannte Urlaubszeit erleben** können.

Das Thema Umwelt bzw. Umweltschutz hat im vergangenen Jahr nicht die nötige öffentliche Aufmerksamkeit erhalten, daher möchte ich auf 2 wichtige Förderungen seitens des Bundes und des Landes NÖ hinweisen.

1. Die Förderaktion **„Raus aus dem Öl“**: Viele Häuser, welche älter als 30 Jahre sind, werden derzeit noch mit Öl beheizt. Die Förderung bietet den Hauseigentümern eine **wirtschaftlich sinnvolle Investition** und vor allem die Möglichkeit einen **wertvollen Beitrag zum Umweltschutz** zu leisten.
2. Förderung von **Photovoltaikanlagen**: Durch den Einbau bzw. Aufbau einer Photovoltaikanlage können besonders die **Spitzenstromverbräuche** im Sommer durch Eigenproduktion **reduziert** werden, denn Stromspitzen können oftmals nur durch **Atomstrom** abgedeckt werden. (Details zu den Fördermöglichkeiten siehe im Blattinneren!)

Ich lade Sie ein Investitionen für unsere Umwelt zu tätigen, Ihr Installateur bzw. die Energie- und Umweltberatung (ENU) beraten Sie gerne und professionell.

Am 12.12.2020 wurde der Dorfladen in Artstetten im Haus Alfons eröffnet. Nach knapp 4 Monaten erfreut sich dieser **Markt großer Beliebtheit**. Der Slogan **„aus der Region für die Region“** trifft hier voll zu. Ich **gratuliere dem verantwortlichen Team des Vereins Dorfladen**, dass es gelungen ist, eine so **große Vielfalt an Produkten** zu erreichen und wünsche weiterhin **viel Erfolg**.

Im Jänner 2021 fanden die Neuwahlen der Feuerwehren in unserer Gemeinde statt. Ich danke den ausgeschiedenen Funktionären für die meist Jahrzehntelange Arbeit, die sie zur Sicherheit der Bevölkerung geleistet haben und wünsche den Neuen in ihren Funktionen viel Freude und Erfolg (Details siehe im Blattinneren).

Da die Zahl der **Privatpools** in unseren Gärten ständig zunimmt ist es unbedingt notwendig, die **Befüllung mit der Marktgemeinde terminlich abzustimmen**. Um **Versorgungsengpässe mit Trinkwasser zu verhindern**, ist eine Meldung mind. **14 Tage vor der Befüllung** mittels **beigelegtem Formular** notwendig.

Ich wünsche uns Allen eine schöne Frühlingszeit. Erfreuen wir uns heuer ganz bewusst der Frühlingssonnenstrahlen und erleben wir in unseren Gärten und Wäldern das Erwachen der Natur.

Ihr/Euer

Voranschlag 2021

Der Voranschlagsentwurf für das Haushaltsjahr 2021 ist vom 01.12.2020 bis 15.12.2020 zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt. GGR Reinhard Haider erläutert den Voranschlag dem Gemeinderat. Es wurden keine schriftlichen Stellungnahmen zum Voranschlagsentwurf bei der Marktgemeinde Artstetten-Pöbring eingebracht.

Da in den Vorhaben Güterwegeerhaltung, FF Pöbring Zubau (Umkleide- und Sanitarräume), Straßenbau, Güterwegeerhaltung, Straßenbeleuchtung und Bauhof ein Fehlbetrag von € 189.000,- vorliegt, ersucht die Marktgemeinde Artstetten-Pöbring um Abdeckung aus den Mitteln der Bedarfszuweisungen. Da im Vorhaben WVA Brunnenbau Pöbring ein Fehlbetrag von 70.000 Euro vorliegt, werden 30.000 Euro aus der zweckgebundenen Haushaltsrücklage und 40.000 Euro aus der allgemeinen Haushaltsrücklage entnommen. Weiters liegt noch ein Fehlbetrag von 175.000 Euro vor, der mit einem Darlehen abgedeckt werden muss. Beim Vorhaben ABA Leitungskataster liegt ein Fehlbetrag von 20.000 Euro vor, dieser wird aus der zweckgebundenen Haushaltsrücklage entnommen. Der Gemeinderat beschließt den Voranschlag für das Haushaltsjahr 2021, den mittelfristigen Finanzplan für die Jahre 2021 bis 2025, den Dienstpostenplan 2021 und die Umbuchungen. 14-JA Stimmen (Anwesende Mandatare ÖVP und anwesende Mandatare SPÖ) 1-NEIN Stimme (GR Mag. (FH) Tabea Kriechbaum)

Ergebnishaushalt Gesamt	
	Euro
Summe Erträge	2,836.400
Summe Aufwendungen	2,982.700
Nettoergebnis	-146.300
Entnahme von Haushaltsrücklagen	90.000
Zuweisung an Haushaltsrücklagen	0
Summe Haushaltsrücklagen	90.000
Nettoergebnis nach Zuweisung und Entnahmen von Haushaltsrücklagen	-56.300
Finanzierungshaushalt Gesamt	
Summe Einzahlungen operative Gebarung	2,618.200
Summe Auszahlungen operative Gebarung	2,392.700
Geldfluss aus der operativen Gebarung	225.500
Summe Einzahlungen investive Gebarung	315.400
Summe Auszahlungen investive Gebarung	959.800
Geldfluss aus der investiven Gebarung	-644.400
Nettofinanzierungssaldo	-418.900
Summe Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	175.000
Summe Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	221.900
Geldfluss aus der Finanzierungstätigkeit	-46.900
Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung	-465.800
Nachweis der Investitionstätigkeit	
Freiwillige Feuerwehr Pöbring Zubau	124.000
Dorferneuerungsverein Artstetten Selbstbedienungsladen	10.000
Dorferneuerungsverein Artstetten Badhaus	20.000
Dorferneuerungsverein Artstetten Grünfläche	10.000
Straßenbau	325.100
Güterwegeerhaltung	30.000
Straßenbeleuchtung	20.000
Bauhof	40.000
WVA Brunnenbau Pöbring	320.000
WVA Leitungskataster	20.000
ABA Leitungskataster	30.000
ABA Neubau	50.000
Gesamtsumme	949.100

Projekt „Unser Dorfladen“

Das Projekt wird bei der Niederösterreichischen Dorf- und Stadterneuerung zur Förderung eingereicht.

Nach den Richtlinien zur Förderung von innovativen Miniläden mit digitalem Bezahlsystem in ländlichen Gemeinden. Die Gesamtprojektkosten betragen € 31.566,89. Um Förderung in der Höhe von 50%, das sind € 15.783,45 wird angesucht. Die Marktgemeinde Artstetten-Pöbring teilt hiermit ihre Absicht mit, allfällige und vorab budgetierte Einmalkosten im Zuge der Errichtung von „Unser Dorfladen“ vorzufinanzieren und die Förderung vom Land Niederösterreich zu beantragen. Erworbenes Inventar verbleibt im Eigentum der Marktgemeinde. Die Nutzung



wird im Rahmen der Nutzungsvereinbarung geregelt. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Zustimmung zu diesem Projekt, die vorliegenden Vereinbarungen mit dem Verein „Unser Dorfladen“ und bestätigt, dass die Aufbringung der nötigen Eigenmittel durch die Gemeinde Artstetten-Pöbring sichergestellt ist.

Teilungsplan – KG Artstetten

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die vorliegende Kundmachung gemäß der Vermessungsurkunde der DI Jonke – DI Kochberger ZT GmbH, KG Artstetten. mit der GZ 6335-20. Es betrifft dies das Grundstück mit einer Größe von ca. 200 m², das im Frühjahr 2020 von Frau Monika Königsberger in der KG Artstetten angekauft wurde. Durch den Ankauf dieser Fläche war es möglich eine ca. 1,5m hohe Hecke zu entfernen, durch diese Maßnahme konnte eine wesentliche Verbesserung der Verkehrssicherheit im Kreuzungsbereich Goldegg-Sonnenweg erreicht werden.

Teilungsplan – KG Hart

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die vorliegende Kundmachung gemäß der Vermessungsurkunde der DI Jonke – DI Kochberger ZT GmbH, mit der GZ 6375-20. Es betrifft dies das Grundstück von GR Franz Zellhofer in der KG Hart. GR Franz Zellhofer verlässt vor der Abstimmung aufgrund von Befangenheit den Sitzungssaal.

EVN – Energieliefervereinbarung - Strom

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die vorliegende Energieliefervereinbarung – Strom, welche ausschließlich die Lieferung und Abrechnung der gelieferten Energiemenge für die Anlagen der Marktgemeinde Artstetten-Pöbring regelt. Diese Vereinbarung wird für weitere 2 Jahre (2021 und 2022) abgeschlossen.

Ansuchen TK-Artstetten – Einführung einer Bläserklasse

Grundsatzbeschluss für Weiterverfolgung dieses Projektes soll gefasst werden. D.h. die Marktgemeinde Artstetten-Pöbring hat grundsätzliches Interesse an diesem Projekt. Vorstellung des Projektes durch die TKA ist Grundvoraussetzung für Genehmigung, sobald dies aufgrund der Corona Pandemie wieder möglich ist. Der Gemeinderat beschließt einstimmig das grundsätzliche Interesse an einer Weiterverfolgung des Projektes.



Verordnung über die Erhebung der Hundeabgabe

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Artstetten-Pöbring beschließt aufgrund der Bestimmungen des NÖ Hundeabgabegesetzes 1979, LGBl. 3702, in der derzeit geltenden Fassung für das Halten von Hunden eine Abgabe wie folgt zu erheben:

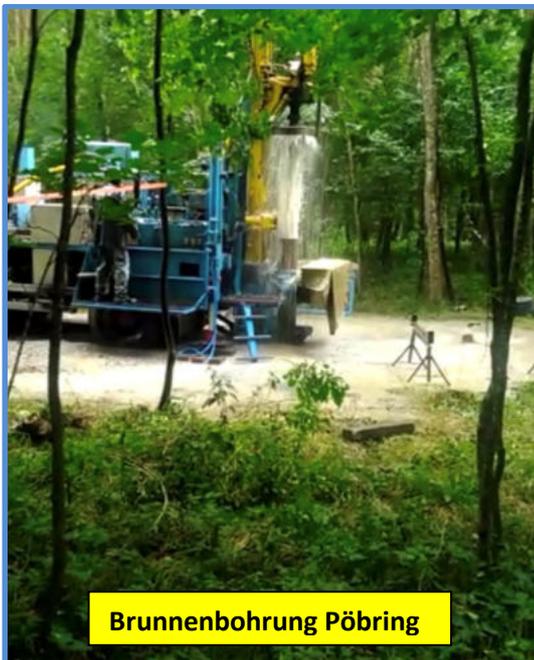
- für Nutzhunde jährlich € 6,54 pro Hund
- für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential und auffällige Hunde nach §§ 2 und 3 NÖ Hundehaltesgesetz jährlich € 80 pro Hund
- für alle übrigen Hunde jährlich € 23 pro Hund

Diese Verordnung tritt demnach mit **01.02.2021** in Kraft.

Einstimmiger Beschluss.



Vergabe Zivilingenieurleistungen – WVA Erweiterung Pöbring



In der Katastralgemeinde Pöbring soll zur Erweiterung der Wasserversorgungsanlage aufgrund der erfolgreich durchgeführten Brunnenbohrung eine Wasseraufbereitungsanlage (Enteisung, Entmanganung und UV-Desinfektion) mit dazugehörigem Trinkwasserbehälter inkl. anschließender Drucksteigerungsanlage errichtet werden. Die Planungs- und Projektierungsarbeiten werden vom Zivilingenieurbüro Rohrhofer übernommen. Diese Arbeiten beinhalten:

Erhebung Grundlagendaten, Planungsarbeiten für Brunnenbau + Wasseraufbereitung und Anbindung an ABA und WVA, Ausarbeiten des wasserrechtlichen Einreichprojektes, Förderansuchen bei Bund und Land, Erstellung der Ausschreibungsunterlagen und Begleitung im Vergabeverfahren, Örtliche (technische und kaufmännische) Bauaufsicht und Kostenschätzung für die Gesamtbaukosten dieser Anlage lt. Dipl. Ing. Bernhard Zeininger (Rohrhofer) ~ € 300.000,- (inkl. USt.) Die Kosten für die Zivilingenieurleistungen belaufen sich auf € 21.404,- (exkl. USt.)

Der Bürgermeister erklärt, dass es bereits Vorgespräche mit Herrn Ing. Rössl (Firma Kamp) gab, welcher erklärte, dass durch eine chemisch-technische Aufbereitung das Wasser jedenfalls eine sehr gute Trinkqualität hat und in

die bestehende Wasserversorgungsanlage eingebunden werden kann. Im Frühjahr 2022 soll die neue Anlage in Betrieb gehen. Die Details werden im nächsten Ausschuss für Wasser, Abwasser und Umwelt beraten. Der Gemeinderat beschließt die Vergabe an das Büro Rohrhofer & Partner (Dipl. Ing. Bernhard Zeininger) mit der Angebotssumme von € 21.404,- (exkl. USt.).

Abstimmungsergebnis: 14-JA Stimmen (anwesende Mandatäre ÖVP und anwesende Mandatäre SPÖ)

1-NEIN Stimme (GR Mag. (FH) Tabea Kriechbaum)

Die Sprechstunden des Bürgermeisters sind: Dienstag und Donnerstag von **10:00 – 12:00 Uhr**
oder nach telefonischer Vereinbarung
Parteienverkehr und Postservicestelle: Montag bis Freitag **8:00 – 12:00 Uhr**
Gemeindeamt Tel.: 07413 / 8235 • Fax DW-4 E-Mail: gemeinde@artstetten.at
Volksschule Artstetten: Tel. 07413 / 8520 **Kindergarten Artstetten:** Tel. 07413 / 8530



Rechtsauskunft am Gemeindeamt Artstetten – Sitzungssaal

Dr. Robert Hofmann – Öffentlicher Notar

Unentgeltliche Rechtsauskunft – **jeden 1. Montag im Monat**

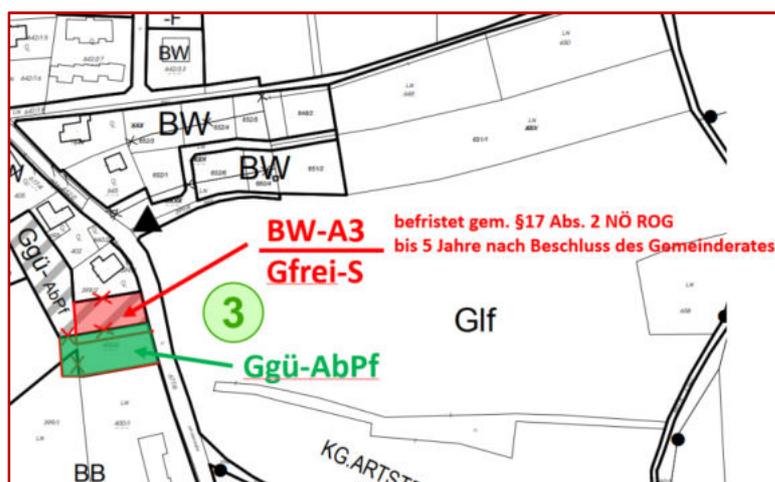
Nächster Termin: **voraussichtlich** Montag, **03. Mai 2021** von 15:00 bis 17:00 Uhr

→ nur nach tel. Voranmeldung am Gemeindeamt Artstetten!!!



Abänderung des Örtlichen Raumordnungsprogrammes (Flächenwidmungsplan und örtliches Entwicklungskonzept) – Abänderung

Der Gemeinderat beschließt folgende Verordnung zur Abänderung vom Beschluss des 10.06.2020 in Bezug auf Änderungspunkt 3. Nach Durchsicht der Abteilung RU1 des Amtes der NÖ Landesregierung wurde die Marktgemeinde aufgefordert eine Abänderung dieses Punktes dahingehend durchzuführen, dass eine Verfügbarkeit des Baulandes sichergestellt wird. Am 22.10.2020 beschloss der Landtag ein neues Raumordnungsgesetz, in welchem Änderungen zum bisherigen §17 formuliert wurden. So wird einerseits bei jeder Neuwidmung verlangt, dass Gemeinden geeignete Maßnahmen zur raschen Bebauung sicherstellen. Andererseits wird die Möglichkeit eingeräumt, die Widmung zu befristen, wobei nach Ablauf der Frist das Bauland automatisch zurückfällt (was bei bisherigen Befristungen nach §17 NÖ Raumordnungsgesetz 2014 nicht möglich war). Demzufolge beschließt der Gemeinderat in Rücksprache mit DI Schedlmayer diese neue Möglichkeit der Befristung in Anspruch zu nehmen. 14 JA-Stimmen (anwesende Mandatare ÖVP und anwesende Mandatare SPÖ), 2 NEIN-Stimmen (anwesende Mandatare von den Grünen)



Vergabe Professionistenarbeiten Zubau FF-Haus Pöbring

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Vergabe der Baumeisterarbeiten an die Firma Jägerbau Pöggstall mit einer Auftragssumme in der Höhe von **€ 154.611,97** (exkl. USt.) und grundsätzlich die Freigabe der Angebotssummen aller anderen Gewerke, einer Detailbesprechung im Bauausschuss, mit anschließender Vergabe an die Bestbieter. Für die **Baumeisterarbeiten** wurden folgende Angebote fristgerecht übermittelt: Planer Roland Gronister empfiehlt die Vergabe an die Firma Jägerbau Pöggstall. (Angebotssummen exkl. USt.)

- Jägerbau Pöggstall - **€ 154.611,97**
- Brachinger Bau, Persenbeug - **€ 167.142,80**
- Leitner, Melk - **€ 171.019,15**
- HOGE, Ornding - **€ 177.579,25**

Bestbieter für (Angebotssummen exkl. USt.):

- **Trockenbauarbeiten:** Willich (Kloibhofer) - **€ 15.436,71**
- **Stahltürblätter:** Renner - **€ 7.842,54**
- **Tischlerarbeiten:** Schrammel - **€ 9.833,--**

Die Vergabe dieser Gewerke wird in Abstimmung zwischen dem Ausschuss für Bau- und Wirtschaft und der Freiwilligen Feuerwehr Pöbring bis zur maximalen jeweiligen Angebotssumme erfolgen.



Details dazu erhalten sie am Gemeindeamt Artstetten
bzw. auf unserer Gemeindehomepage!

<https://www.artstetten-poebring.gv.at/Buergerservice/Buechershop>



Amtshaus / Kündigung Mietwohnung – Julian Traxler

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Kündigung des Mietvertrages mit Herrn Julian Traxler per 31.03.2021.

Vermietung ehemaliger Klassenraum – Alte Schule Pöbring (1. Stock) an Frau Monika Hartl

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Abschluss des Mietvertrages mit Frau Monika Hartl mit einem monatlichen Hauptmietzins in der Höhe von € 100,-- und die Nutzung als Einstellraum.

Vermietung ehemaliger Klassenraum – Alte Schule Pöbring (Erdgeschoß) an Frau Michaela Gindl, Msc

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Abschluss des Mietvertrages mit Frau Michaela Gindl, MSc., einem monatlichen Hauptmietzins in der Höhe von € 40,--, die Mitbenutzung des Raumes als Wahllokal und die Nutzung als Sport- und Bewegungsraum.

Straßenbau Aichau

Am 10.03.2021 wurde eine Besprechung im Beisein von Vertretern der Straßenbauabteilung Krems, der Straßenmeisterei Pöggstall, Bgm. Höfer und den betroffenen Straßenanrainern in der KG Aichau durchgeführt. Demnach sind die Leistensteine sowie Materialien der Nebenflächen und die Straßeneinlaufgitter von der Marktgemeinde Artstetten-Pöbring zu bezahlen. Die Kosten liegen bei € 15.000,-- – max. € 20.000,--. Die Straßenbauarbeiten sowie die Herstellung eines Kleinsteinmauerwerkes werden vom Land NÖ getragen. Für die Durchführung der Arbeiten der Nebenanlagen durch die Straßenmeisterei Pöggstall wird von Bgm. Karl Höfer beim zuständigen Landesrat DI Schleritzko um Genehmigung angesucht. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die geschätzten anfallenden Kosten für die Marktgemeinde Artstetten-Pöbring in der Höhe von € 15.000,-- – max. € 20.000,-- (Straßenbaubudget).

Kaufvertrag Riener/Renner – Parzelle 648/2

Die Bauwerber Alexander Renner und Frau Katrin Riener kaufen ein Baugrundstück in der neuen Aufschließungszone „Neu-Pöllinger-Siedlung“ in Artstetten. Der Kaufvertrag und die Treuhandvereinbarung erstellt von Notar Dr. Hofmann, wurden dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht. Es betrifft dies die Parzelle 648/2, KG Artstetten im Ausmaß von 862 m². Der vereinbarte Kaufpreis beträgt € 37.066,--. (€43/m²) Einstimmiger Beschluss.

Information Polizeiinspektion Pöchlarn

POLIZEI 

Parkverhalten:

Aus gegebenem Anlass möchte ich, unbeschadet der allgemeinen Bestimmungen über Halte- u. Parkverbote, folglich über das vorschriftswidrige Abstellen von Fahrzeugen insbesondere auf Gehsteigen Stellung beziehen und an die Vernunft der KFZ-Lenker appellieren.

Es wird betroffenen Lenkern zu bedenken gegeben, dass es eine grobe Unart ist, ein Fahrzeug vorschriftswidrig auf dem Gehsteig zum Halten/Parken abzustellen.

Auch bei z.B. „nur kurzfristiger“ Benutzung des Gehsteiges zum Halten wird angemerkt, dass es nicht sein kann, dass Fußgänger, Rollstuhlfahrer oder Personen, welche einen Kinderwagen schieben etc., wegen eines auf dem Gehsteig abgestellten KFZs die Fahrbahn betreten müssen. Die damit verbundene exorbitante Gefahr für die erwähnten, rechtmäßigen Gehsteigbenutzer braucht wohl nicht näher erläutert werden.

Man stelle sich vor, dass man selber (oder ein Angehöriger) der Rollstuhlfahrer oder jene Person ist, welche den Kinderwagen schiebt! Was würde z.B. ich selber sagen, wenn ich auf einem Gehsteig einen Kinderwagen/Rollstuhl schieben würde, dieser plötzlich von einem abgestellten Fahrzeug verparkt wird und ich auf die Fahrbahn ausweichen muss? Wie würde ich darüber denken, wie würde meine eigene Reaktion ausfallen?

Es handelt sich deshalb bei der erwähnten Übertretung um kein Bagatelldelikt und es muss mit einer konsequenten Bestrafung gerechnet werden.

Beim Abstellen/Parken eines KFZ in Engstellen von Straßenzügen ist darauf zu achten, dass die angebrachten Bodenmarkierungen für den ruhenden Verkehr genau beachtet werden. Ein undiszipliniertes Parken in einem solchen Bereich kann unter Umständen fatale Folgen haben, wenn z. B., erforderlichenfalls KFZ der Feuerwehr oder Rettung am Zufahren zu einem Einsatzort gehindert werden. Dieser Umstand wäre jedenfalls zu bedenken!

Bei weiteren Fragen steht die
Polizeiinspektion Pöchlarn gerne
zur Verfügung:

TelNr. **059133/3142**

Der Inspektionskommandant:
Gerhard Hartl, KI

Information: Stand Mobilfunkausbau



Laut Information der Firma Magenta wurde ein Projekt ausgearbeitet, welches die Breitband- und Mobilfunkversorgung in der Marktgemeinde Artstetten-Pöbring wesentlich verbessern soll. Dieses Projekt wurde an die zuständige Bezirksverwaltungsbehörde (BH Melk) und in Folge zur NÖ Umwelthanwaltschaft zur weiteren Prüfung übermittelt. Im Gemeindegebiet sind 2 neue Mobilfunkstandorte vorgesehen, welche sich in der KG Artstetten und in der KG Dölla befinden. Es gab bereits Gespräche mit den betroffenen Grundstückseigentümern, wobei eine grundsätzliche Einigung erzielt werden konnte. Ein

weiterer Mobilfunkstandort wird in der Nähe vom Auhof (Gemeinde Neukirchen) errichtet, welcher die Ortschaften Schwarzau und Pleissing versorgen soll. Vom Standort Dölla wird eine teilweise Versorgung der KG Nussendorf gewährleistet sein. GGR Landstetter regt an, den bestehenden BOS-Sender (Standort Bründles) in Artstetten zu überprüfen und gegebenenfalls demontieren zu lassen. Diese Möglichkeit wird durch Bgm. Höfer abgeklärt.

Kindergarten Artstetten

Das Kindergartenjahr 2020/21 ist ein sehr herausforderndes Jahr für unsere Kindergartenkinder, Eltern, Kindergartenpädagoginnen und Betreuerinnen. Es ist geprägt von verschiedenen Ampelphasen und Lockdowns. Für uns ist wichtig, dass der Kindergarten für die Kinder ein Ort von gelebter Normalität zum Wohlfühlen ist. Warm eingepackt genießen die Kinder das Spielen im Schnee. So können sie Bewegungsmöglichkeiten mit allen Sinnen erleben-vom Hügel rutschen, Schnee schaufeln und die Kälte des Schnees spüren. In großen Mengen wurden von den Kindern „Eiskugeln“ produziert. Im Fasching hatten die Kinder die Gelegenheit an zwei verschiedenen Tagen verkleidet in den Kindergarten zu kommen. Mit lustigen Spielen, Tänzchen und einer Krapfenjause ließen wir den Fasching ausklingen. Wir bedanken uns bei der Gemeinde für die köstlichen Krapfen.



Natur im Garten – Ein Sonntag im Zeichen der Blühwiese

Am **18. April 2021** ruft „Natur im Garten“ zum gemeinsamen **Blühwiesensonntag** auf. Mit dieser Aktion soll darauf aufmerksam gemacht werden, wie wichtig Blühwiesen für unsere Nützlinge sind. Bringen wir unsere Gemeinde und unsere Pfarre am 18. April, beim Blühwiesensonntag zum Blühen, und schaffen somit eine Nahrungsquelle für Bienen, Schmetterlinge & Co.



Gratis Blumenwiesen-Samensackerl können Sie sich **kostenlos** beim „Natur im Garten“ Telefon +43 (0)2742/74333 bestellen, oder beim Gemeindeamt abholen.

Alle Informationen und Details finden Sie unter www.bluehsterreich.at.



Fotografieren Sie bis 1. August 2021 Ihre schönste Blühwiese und laden Sie Ihr Foto unter www.bluehsterreich.at hoch.

Informationen bei „Natur im Garten“ unter www.naturimgarten.at.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das „Natur im Garten“ Telefon **+43 (0)2742/74 333** oder gartentelefon@naturimgarten.at.

KFZ Brandstetter

Benötigt Ihr Auto einen Frühjahrsputz? KFZ-Brandstetter beseitigt jeden Schmutz!

Gerade jetzt, nach den kalten Wintermonaten, haben Salz von der Straße und Schmutz von den Schuhen Ihrem Fahrzeug sehr zugesetzt!

Hat Ihr Fahrzeug Steinschläge oder Lackschäden?

Jetzt ist der beste Zeitpunkt für ein „Rundum-Service“ in unserer Werkstatt. Egal, ob Innenreinigung oder Lack Aufbereitung – wir sind Ihr zuverlässiger Partner für INNEN und AUSSEN!

Ärgern Sie sich nicht selbst! WIR verfügen über qualifiziertes Personal, haben die notwendigen Mittel und kümmern uns gerne um IHR Fahrzeug.

Für weitere Informationen und eine individuelle Beratung rufen Sie unter **07413 82820** an, oder kommen Sie einfach bei uns vorbei.

Wir freuen uns, Sie bald bei uns begrüßen zu dürfen!

***Ihr Team von KFZ Brandstetter, wünscht Ihnen eine gute Fahrt,
und bleiben Sie gesund!***



FF-Artstetten – Neuwahlen, Feuerwehrfest und Sammlung



Im Jänner 2021 fanden in Niederösterreich die traditionellen Feuerwehrwahlen statt.

Die Freiwillige Feuerwehr Artstetten führte aufgrund der Covid-19 Bestimmungen am 10.01.2021 eine verkürzte Mitgliederversammlung mit anschließender Wahl durch.

Der langjährige Kommandant Christian Arzberger stellte nach 10 ereignisreichen Jahren sein Amt zur Verfügung. Hiermit möchten wir uns nochmals herzlich für die tolle Arbeit und seinen Einsatz bedanken!

Als **neuer Kommandant** wurde

Bernhard Schauer von den Kameraden gewählt. Kommandant Stellvertreter bleibt Patrick Lindenhofer. Zum neuen Verwalter wurde Hannes Mitmasser bestellt, welcher bereits von 2005-2018 in dieser Funktion tätig war.

Es freut uns auch sehr, mit Felix Wagner und Sebastian Gruber zwei neue Kameraden willkommen zu heißen.

Bitte wenden Sie sich mit möglichen Anliegen direkt an Bernhard Schauer (+43 676 4219912) oder Patrick Lindenhofer (+43 664 4123398) – beide stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Wie bereits im Dezember angekündigt, können wir aktuell noch immer nicht abschätzen ob unser Feuerwehrfest samt IVV Wandertag Ende Mai stattfinden kann. Es wird aber in den nächsten Wochen eine Entscheidung getroffen.

Auch die **alljährliche Neujahrssammlung** konnten wir, aufgrund der aktuellen Verordnung, leider noch nicht wie gewohnt durchführen. Wir planen daher fürs Frühjahr Sie mit einem Informationsschreiben und Spendenaufruf per Post zu erreichen! Wir bitten aufgrund der aktuellen Situation um Ihr Verständnis und hoffen auf Ihre **Unterstützung!** Mit den Spenden soll auch weiterhin die Anschaffung von notwendigen Gerätschaften, Einsatzbekleidung sowie die Aus- und Weiterbildung von unseren Kameraden gesichert sein.

*Liebe Grüße und bleiben Sie gesund!
Ihre Freiwillige Feuerwehr Artstetten*

FF-Fritzelsdorf – Neues Kommando



Da Josef Kummer die Funktion des Kommandanten-Stellvertreters aus persönlichen Gründen zurücklegte, fand am Freitag, dem **19. März 2021** eine neue Wahlversammlung im FF-Haus Fritzelsdorf statt. Neues Kommando für die nächsten 5 Jahre:

KDT: **Marcel Wurzer**

KDT STV.: **Markus Fichtinger**

Verwalter: **Harald Schwaighofer**

FF-Pöbring – Neues Kommando

Am Sonntag, dem **17. Jänner 2021** fand die Wahlversammlung unter strengen Covid-19-Auflagen im FF Haus Pöbring statt. Neues Kommando für die nächsten 5 Jahre:

KDT: **Christian Huber**

KDT STV.: **Andreas Wilhelm jun.**

Verwalter: **Philipp Kummer**



FF-Nussendorf – Neues Kommando



Am Samstag, dem **30. Jänner 2021** fand die Wahlversammlung im FF-Haus Nussendorf statt. Neues Kommando für die nächsten 5 Jahre:

KDT: **Karl Schärfinger**

KDT STV.: **Peter Lahmer**

Verwalter: **Hannes Röster**

! Wichtiger Hinweis !

Ein Rauch- und Kohlenmonoxidwarnmelder kann Leben retten!

Daher sollte die Installation in jedem Haushalt vorgesehen werden.

Nähere Informationen erhalten Sie bei den Installations- und Elektrobetrieben.

Unser Dorfladen – ein Bericht vom Verein

Seit 3 Monaten steht die Tür von „Unserem Dorfladen“ für alle offen. Wir, Mitglieder des „ Vereins Unser Dorfladen“, haben seitdem viel Zeit und Engagement in die Erweiterung des Sortiments und die Verbesserung der Abläufe investiert. Über die vielen konstruktiven Sortimentswünsche, sowie euer positives Feedback, wenn wir uns mal persönlich im Laden treffen, freuen wir uns immer wieder! Einen Großteil eurer Vorschläge fürs Sortiment konnten wir bereits umsetzen und an einigen Wünschen arbeiten wir noch. Die gesamten Aufgaben und Arbeiten erledigen wir natürlich unentgeltlich und in unserer Freizeit, so wollen wir unseren Beitrag für die Nahversorgung im Ort leisten.

Derzeit stehen für euch ca. 400 Ab-Hof Produkte von 35 Landwirten bereit. Mit jedem noch so kleinen Einkauf stellt ihr den Erhalt Unseres Dorfladens sicher! Und weil wir beim Thema Sicherstellung sind: Wie wurde eigentlich das Projekt finanziert bzw. wie wird Unser Dorfladen betrieben?

Die Errichtungskosten Unseres Dorfladens wurden von unserer Gemeinde vorfinanziert. Die Hälfte dieser Kosten wird durch die niederösterreichische Landesförderung getragen. Ein weiterer Teil (max. € 5.000,-) wird von der Gemeinde finanziert. Den Rest trägt unser Verein durch Rückzahlungen an die Gemeinde innerhalb der nächsten 7 Jahre.

Unsere Bauern bestimmen selbst die Verkaufspreise in Unserem Dorfladen. Wir sichern den laufenden Betrieb über den Einbehalt von derzeit 10% des Umsatzes als Regalmiete. Laufende Kosten wie Strom, Versicherung, Miete im Haus Alfons, Bankomat, Lizenz Kassensystem, Rückzahlung Gemeinde, ... müssen mit dieser Regalmiete gedeckt werden. Als gemeinnütziger Verein arbeiten wir nicht gewinnorientiert. Je nach Höhe der laufenden Kosten wird die Regalmiete reduziert bzw. erhöht.



Besuch vom Land NÖ – Unser Dorfladen hat beeindruckt

Zum **01.03.** haben wir bereits mehr als **3.300 Kunden** verzeichnet. Wir sind beeindruckt! Das entspricht ca. 40 Kunden täglich die unsere heimischen Bauern unterstützen.



Mehr als 3.000 Kunden haben unseren Dorfladen bereits besucht!



„Unser Dorfladen“ gilt als Pilotprojekt des Landes Niederösterreich. Eine Grundvoraussetzung für den Erhalt der Förderung war unter anderem auch unser digitales Kassensystem mit Scanner. Bitte **scannt jeden eurer Einkäufe**, nur so können wir die Umsätze den Bauern korrekt zuweisen und ausbezahlen!



Hinterer Raum im Dorfladen – Reinschauen erlaubt!

Dorfladen

Und jetzt muss noch Platz für Neuigkeiten aus Unserem Dorfladen und ein paar Dankesworte sein:

Unser großes Dankeschön gilt noch einmal allen fleißigen Mitgliedern vom Dorferneuerungsverein - ohne euch kein Dorfladen! Ihr habt in mühevoller Handarbeit eure Freizeit in dieses Projekt gesteckt! Neben den vielen Arbeitsstunden die ihr im Dorfladen aufgebracht habt, unterstützt ihr uns bei der Miete im ersten Jahr – EIN HERZLICHES DANKE!

Nahversorgung durch regionale Bauern. Für die wirklich sehr gute Zusammenarbeit mit unseren Landwirten und das große Qualitätsbewusstsein und Engagement möchten wir uns bedanken! Es macht uns große Freude mit euch diesen Laden zu betreiben!

Sofort herzlich aufgenommen. An dieser Stelle unser Dank auch für die unkomplizierte und freundliche Aufnahme Unseres Dorfladens in eurem Haus, liebe Familie Alfons!

Ehrenamtlich betreiben wir als Verein Unseren Dorfladen. Wenn du auch einen Beitrag leisten möchtest, freuen wir uns über unterstützende Mitglieder, die mit ihrem Mitgliedsbeitrag (15€ pro Jahr) den Erhalt der Infrastruktur und den laufenden Betrieb weiter sichern! In der nächsten Gemeindezeitung hast du die Möglichkeit dich darüber näher zu informieren.

Regional, lokal, immer frisch und abwechslungsreich, geschmackig, - einfach gut. So wollen wir für euch als Dorfladen da sein! Wir arbeiten laufend am Sortiment und freuen uns auf eure Inputs.

Durch euren Einkauf und somit die Wertschätzung der regionalen und bäuerlichen Produkte, sichert ihr uns den Erhalt Unseres Dorfladens.

Ordentlich beeindruckt hat Unser Dorfladen die Mitarbeiter vom Land Niederösterreich, die sich ein Bild von der Umsetzung gemacht haben. Ebenso beeindruckt waren die Vereinsmitglieder aus Euratsfeld, sie wollen ebenfalls einen „Dorfladen“ gründen.

Richtig gut angenommen wird bereits unsere WhatsApp Gruppe. Hier erhältst du laufend Info über neue Produkte, frische Lieferungen und erprobte Rezepte aus Unserem Dorfladen. **Scanne den QR-Code anbei und du bist schwuppdiewupp dabei!**



Wir freuen uns auf dich!

Fleißige Hobbybäcker, Spitzenköche oder kreative Geister aufgepasst! Wir planen eine Rezeptesammlung in und aus Unserem Dorfladen. Wenn du also bereits mit unseren Produkten kochst und alle Welt daran teilhaben lassen möchtest, so übermittle uns deine kreativen, köstlichen Ideen. Wie das geht erfährst du demnächst in Unserem Dorfladen.

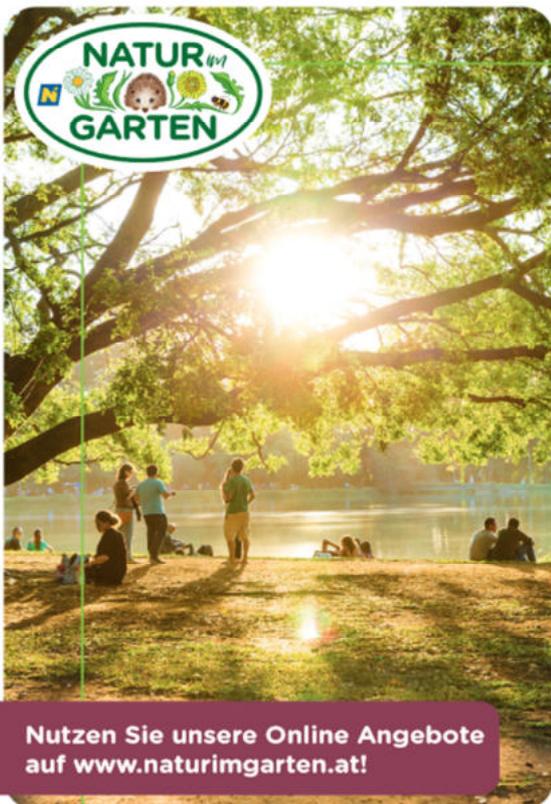
Lässig und nicht lästig finden wir unser Bezahlssystem mittels Scanner. JEDES Produkt (egal ob bar oder mit Bankomat gezahlt wird), muss bitte gescannt werden. **Danke, dass wir uns auf euch verlassen können!**

Anregungen, Wünsche, Feedback - bald könnt ihr uns mit unserer Feedback-Box so richtig die Meinung sagen. Wir haben für alles ein offenes Ohr und freuen uns auf eure Meinungen.

Da schau her - was ist denn hier drinnen? Reinschauen erlaubt! Wir haben seit kurzem auch Kosmetik, Handwerkliches und Kreatives im Sortiment. Einfach einen Blick in den hinteren offenen Raum werfen!

Einmal selbst etwas in Unserem Dorfladen verkaufen? Wenn du unser Sortiment aufbessern möchtest, kontaktiere uns bitte unter 0664 5377579 (Claudia Winter). Voraussetzung ist der Ab-Hof Verkauf über einen landwirtschaftlichen Betrieb.

Nochmals abschließend ein einfaches "Servus in UNSEREM Dorfladen" - wir freuen uns auf EUCH!



Nutzen Sie unsere Online Angebote auf www.naturimgarten.at!

MEHR BÄUME FÜR EINE LEBENSWERTE GEMEINDE

Im Sommer sind Schattenplätze unter Bäumen „heiß“ begehrt. Kein Wunder, Bäume schaffen ein angenehmes Mikroklima. Der Schatten sorgt dafür, dass sich die Umgebung nicht so stark aufheizt. Und durch die Verdunstung der Blätter wird die Luft abgekühlt. Ein großer Baum verdunstet schon mal bis zu 500l Wasser am Tag – er wirkt wie ein umgekehrter Wasserfall. Unter einem Baum ist es im Sommer um mehrere Grade kühler. Und im lichtarmen Winter lassen die Bäume die Sonne durch.

Da die Sommer immer heißer werden, ist es wichtig jetzt viele Bäume zu pflanzen. Denn ein Baum braucht ein wenig Zeit um sich zu entfalten. Mit etwa 20 Jahren muss man schon rechnen, bis die Krone halbwegs entwickelt ist.

Ein schöner Nebeneffekt der Neupflanzungen: Mit möglichst viel Grün statt Beton sieht die Gemeinde auch gleich attraktiver aus und gibt Vögeln und Insekten ein Zuhause.

Bei der Auswahl zu beachten sind passende Baumgröße, richtiger Standort und Mehrwert für die Natur.

Tipp: Ihren Wunschbaum finden Sie mit dem Baumnavigator unter www.willBAUMhaben.at.

Informationen unter www.naturimgarten.at oder beim „Natur im Garten“ Telefon +43 (0)2742/74 333 oder gartentelefon@naturimgarten.at.

www.naturimgarten.at



* Die Energie- & Umweltagentur des Landes NÖ



© www.pov.at

Energieberatung in ganz Niederösterreich

Kostenlos und firmenunabhängig!

Sie wollen Ihre Heizung optimieren, neu bauen, umbauen oder sanieren? Die Expertinnen und Experten der Energieberatung NÖ beraten Sie individuell per Telefon, im Büro oder bei Ihnen zu Hause.

- Gut informiert sparen Sie Geld und erhöhen Ihren Komfort.
- Objektiv und persönlich beraten erhalten Sie das erforderliche Wissen.
- Rasch und unbürokratisch sind wir für Sie erreichbar.

ENERGIE
BERATUNG
© 02742-22144

Energieberatungshotline der Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ
Tel. 02742 221 44, www.energieberatung-noe.at

Wir gratulieren sehr herzlich...

Schweiger Berta, Lohsdorf, zum **85.** Geburtstag

Preleuthner Aloisia, Hart, zum **90.** Geburtstag

Hametner Josefa, Hasling, zum **95.** Geburtstag

Schüller Helga, Artstetten, zum **85.** Geburtstag

Höfer Johann, Hart, zum **80.** Geburtstag

Alles Gute!



Haberl Franz und Maria, Lohsdorf, zur **Diamantenen Hochzeit**

Kirchner-Purtscheller Franz und Renate, Schwarza, zur **Goldenen Hochzeit**



Herzlichen Glückwunsch den Eltern von:

Retzer Simon, Artstetten, Jänner 2021

Hametner Madlen, Trennegg, Februar 2021

Höchtl Jonas, Artstetten, Februar 2021



Gnadenhochzeit Friedrich und Josefa Haider



Die **Gnadenhochzeit (70 Jahre)** feierten **Friedrich und Josefa Haider** aus Fritzensdorf. Dieses besondere Fest konnte zum ersten Mal in der Marktgemeinde Artstetten-Pöbring gefeiert werden. Bgm. Karl Höfer überbrachte die Glückwünsche der Marktgemeinde und des Bauernbundes.

Im Bild (v. l.): Simone Haider, Lukas Ballwein, Bgm. Karl Höfer, Maria und Josef Haider, GGR Reinhard und Barbara Haider, Manuel Haider, Josefa und Friedrich Haider

Wir bedauern das Ableben von:

Stratil Hermine, Artstetten, Dezember 2020

Rosenecker Leopoldine, Artstetten, Jänner 2021

Busch Ingeborg, Artstetten, Jänner 2021

Bauxberger Hubert, Maria-Lanzendorf, Jänner 2021

Reiter Karl, Artstetten, Februar 2021

Heiss Hermine, Dölla, Februar 2021

Weiß Franz, Fritzensdorf, Februar 2021

Mayer Josef, Aichau, März 2021

NATÜRLICH. SCHÖNER. WOHNEN



DER  HOLZER
T I S C H L E R M E I S T E R



SEBASTIAN
HOLZER

📍 FRITZELSDORF 24
3661 ARTSTETTEN

✉ OFFICE@DER-HOLZER.AT
☎ +43 (0) 676 782 84 94

🌐 WWW.DER-HOLZER.AT

TISCHLER &
MÖBELHANDEL

INNENEINRICHTUNGEN
EINZELANFERTIGUNGEN
INNENTÜREN
BÖDEN, STIEGEN
RESTAURIERUNG
ZIRBENBETTEN
WANDVERKLEIDUNGEN UVM.



Attraktive Photovoltaik (PV) Förderungen für Privathaushalte

Mit Stand 16. Februar 2021 gibt es für Privatpersonen 2 Möglichkeiten sich eine Photovoltaik (PV) Anlage fördern zu lassen. Beide Förderungen sind gut dotiert und sollten daher nicht binnen Tagen ausverkauft sein. Im Vorjahr waren die Fördermittel erst zur Jahreshälfte verbraucht.

Möglichkeit 1: PV Förderung bis 50 kWp - Kommalkredit Public Consulting GmbH (KPC)

Gefördert wird die Errichtung einer PV-Anlage mit maximal 35% der Investitionskosten, d.h. pauschal für:

- 250 Euro/kWp für 0 - 10 kWp
- 200 Euro/kWp für jedes weitere kWp zwischen →10 - 20 kWp
- 150 Euro/kWp für jedes weitere kWp zwischen →20 kWp - 50 kWp
- Für gebäudeintegrierte Photovoltaik-Anlagen (GIPV) gibt es einen Bonus in der Höhe von zusätzlich 100 Euro/kWp.

Wie funktioniert die Einreichung:

- Online Registrierung mit Zählpunktnummer (erhält man beim Netzbetreiber)
- Es folgt ein Bestätigungsmail mit Zugangsdaten für die Antragstellung.
- Nach der Registrierung haben Sie 12 Wochen Zeit für die Umsetzung und Einreichung.
- Registrierung in Abhängigkeit der Budgetmittel bis 31.12.2022 möglich

Details unter: <http://www.umweltgemeinde.at/foerderung-pv-klien> oder <https://www.umweltfoerderung.at/privatpersonen/photovoltaik-2020-2022.html>

Möglichkeit 2: PV Investitionsförderung der ÖMAG

Gefördert wird die Errichtung einer PV-Anlage mit:

- maximal 30% der Investitionskosten, bzw. größer als 250 Euro pro kWp für Aufdach- und gebäudeintegrierte Anlagen (0-100 kWp)
- maximal 30% der Investitionskosten, bzw. größer als 200 Euro pro kWp für Aufdach- und gebäudeintegrierte Anlagen (größer als 100-500 kWp)

Wie funktioniert die Einreichung:

- Online Registrierung mit „Ticket“
- Frühestens 18 Stunden nach Ziehung des „Tickets“ Daten vervollständigen.
- Die Anlage muss 9 Monate nach Förder-Vertragsabschluss in Betrieb genommen werden.
- Registrierung ab sofort solange Fördermittel verfügbar sind.

Details unter: www.umweltgemeinde.at/foerderung-photovoltaik-tarif-oemag oder www.oemag.at/de/foerderung/

Unterstützung bekommen Sie außerdem bei der Hotline der Energieberatung NÖ +43 2742 221 44 oder direkt bei den 2 angegebenen Förderstellen.



☎ 02742-22144

Kontakt

Klima- und Energiemodellregion Südliches Waldviertel

Hauptstraße 9, 3683 Yspertal | (T) +43 (0) 7415 / 6767-30 | (E) kem@swv.at | (W) www.kem.swv.at



MOSTVIERTEL TV



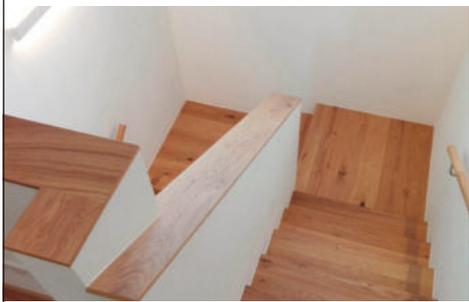
**• NEWS • REPORTAGEN •
• HIGHLIGHTS • PORTRAITS •**

aus, über und für das Mostviertel

Empfangbar über regionale Kabel-TV-Anbieter im Mostviertel
sowie A1TV, Kabelplus, LIWEST, DVB-T - Kanal 26 und
live stream via Homepage www.m4tv.at



M4TV GmbH Kubastastraße 5, 3300 Amstetten
0 676 8 411 0 422, www.m4tv.at



Küchen
Wohnzimmer
Vorzimmer
Bäder
Kinderzimmer

Böden
Innentüren
Treppen
Schiebewände
Polstermöbel

Sonnenschutz
Jalousie
Rollo
Flächenvorhang
Insektenschutz

hahndesign

Hannes Röster

Ihr Tischler in
Ihrer Gemeinde

www.roester-design.at



Raumplanung
Möbelfachhandel
Beratung
Montage & Service

Johann Röster · Tischler
Nussendorf 53 · 3661 Artstetten
Fon: 0680/2030 655
www.roester-design.at



Veranstaltungen 2021 (Alle Angaben ohne Gewähr – Entwicklung Coronavirus!)

01.05.2021	Maibaumaufstellen Artstetten	Dorferneuerungsverein Artstetten
29.05.2021	IVV-Landesverbandswandertag	FF-Artstetten und Marktgemeinde Artstetten-Pöbring
29.-30.05.2021	Feuerwehrfest Artstetten	FF-Artstetten
19.06.2021	Sonnwendfeuer	Dorferneuerungsverein Artstetten
18.07.2021	Jakobikirtag	Dorferneuerungsverein Artstetten
17.10.2021	IVV-Wandertag	FF-Artstetten und Marktgemeinde Artstetten-Pöbring
12.-13.11.2021	Novemberfest	KJ Pöbring
12.12.2021	Adventzauber	Dorferneuerungsverein Artstetten

Corona-Schutzimpfung / Anmeldung und Infos

Alle wichtigen Informationen zur Corona Impfung bzw. die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie unter

www.impfung.at

Hier haben Sie die Möglichkeit sich für einen Impftermin vorregistrieren zu lassen bzw. einen Impftermin fix zu buchen (siehe Auszug Homepage, www.impfung.at)



Corona-Schutzimpfung

Eine Schutzimpfung gegen das Coronavirus ist der beste Weg, um einen schweren Krankheitsverlauf zu vermeiden. Darum ist es wichtig, sich durch eine Impfung zu schützen. Die Corona-Schutzimpfung ist freiwillig und kostenlos.



ZUR BUCHUNG EINES IMPFTERMINS HIER KLICKEN

ZUR VORREGISTRIERUNG FÜR REGELMÄSSIGE INFORMATIONEN

Die Impfstrategie ist bundesweit einheitlich und läuft in Phasen ab. Der Großteil der Bevölkerung wird im zweiten Quartal geimpft werden können.

Falls eine **Anmeldung** aufgrund der technischen Voraussetzungen bei Ihnen zu Hause **nicht möglich ist** bzw. falls die Anmeldung auch durch Angehörige, Verwandte oder Bekannte nicht durchgeführt werden kann, so **wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt** unter der Telefonnummer:

07413/8235